

ZMLUVA O DIELO

na projektovú prípravu a výkon odborného autorského dohľadu pre stavbu:
**„Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie v Bratislave,
2. časť Bosákova ulica – Janíkov dvor“**

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
a na základe výsledku rokovacieho konania bez zverejnenia podľa § 58 ods. 1 písm. j) zákona č. 25/2006
Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov

Číslo zhotoviteľa: **84/08/0820**

Cl. 1 Účastníci

- 1.1 Objednávateľ:**
- Sídlo: METRO Bratislava a.s.
Primaciálne námestie č. 1, 811 01 Bratislava
Pošt. adresa: Muchovo nám. 12, 852 71 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 1575/B
- Štatutárni zástupcovia: Ing. Alexander Ballek, predseda predstavenstva
Ing. Milan Jurečka, člen predstavenstva
- Osoby oprávnené konať
- vo veciach zmluvných: Ing. Vladimír Kovalčík, generálny riaditeľ
- vo veciach technických: Ing. Vladimír Kovalčík, generálny riaditeľ
- Bankové spojenie: VÚB, a.s., Bratislava
Číslo účtu: 1463089755/0200
IČO: 35 732 881
DIČ: 2020268910
IČ DPH: SK 2020268910
- ďalej len „objednávateľ“
- 1.2 Zhotoviteľ:**
- Združenie dodávateľov:**
- 1.2.1 Obchodné meno:** REMING CONSULT a.s.
Sídlo: Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava,
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 1532/B
- Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:
Ing. Slavomír Podmanický, predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ spoločnosti
- Osoby oprávnené konať
- vo veciach zmluvných: Ing. Branislav Hudák, obchodný riaditeľ
- vo veciach technických: Ing. Ondrej Podolec, člen predstavenstva a manažér projektu
- Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a. s.
Číslo účtu: 6616131006/1111
IČO: 35 729 023
DIČ: 2020250958
IČ DPH: SK 2020250958
- v postavení splnomocnenej osoby a hlavného účastníka združenia podľa Zmluvy o združení dodávateľov uzavretej dňa 29.10.2008, ktorá je Prílohou č. 1 tejto zmluvy o dielo a Plnej moci zo dňa 29.10.2008, ktorá je Prílohou č. 2 tejto zmluvy o dielo**

1.2.2 Obchodné meno: **Alfa 04 a.s.**
Sídlo: Jašíkova 6, 821 03 Bratislava,
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3355/B

Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:
Ing. Miroslav Maťaščík, predseda predstavenstva
Ing. Karol Grohman, podpredseda predstavenstva a riaditeľ a.s.
Ing. Marek Svoboda, člen predstavenstva

IČO: 35 889 853
v postavení účastníka združenia podľa Zmluvy o združení

a

1.2.3 Obchodné meno: **PIO KERAMOPROJEKT, a.s.**
Sídlo: Dolný Šianec 1013/1, 91148 Trenčín,
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č.: 10184/R

Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:
Ing. RNDr. Pavel Mikuláš, predseda predstavenstva

IČO: 36 308 862
v postavení účastníka združenia podľa Zmluvy o združení,
ďalej len „zhotoviteľ“.

Preambula

Objednávateľ je investorom stavby „Nosný systém MHD – prevádzkový úsek Janíkov Dvor – Šafárikovo námestie v Bratislave“, ktorej projektovú dokumentáciu pre územné rozhodnutie pre 1. Časť „Bosákova ulica – Šafárikovo námestie“ vypracoval zhotoviteľ. Nakoľko predmetom tejto zmluvy je vyhotovenie ďalšej nadväznej dokumentácie pre predmetnú stavbu, účastníci pristupujú k uzatvoreniu tejto zmluvy.

Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa zhotoví dielo - spracovanie a dodanie projektu pre stavbu:
„Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie v Bratislave, 2. časť Bosákova ulica – Janíkov dvor“ (ďalej len „stavba“) vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve o dielo (ďalej len „zmluva“), v úzkej súčinnosti s osobou poverenou objednávateľom na zabezpečenie inžinierskej činnosti, v nasledovných stupňoch:
- 2.1.1 projektová dokumentácia investorského zámeru (ďalej len „IZ“), ktorá bude zohľadňovať zámery obsiahnuté v doteraz spracovaných dokumentáciách pre Nosný systém MHD v Bratislave z rokov 2002 a 2004 a technicko-ekonomickej štúdie koľajovej trati na území mestskej časti Bratislava Petržalka z roku 2009,
- 2.1.2 projektová dokumentácia pre vydanie rozhodnutia o umiestnení stavby (ďalej len „DÚR“), zohľadňujúca výsledky dokumentácie IZ, spracovanej z dokumentácií pre Nosný systém MHD v Bratislave, z rokov 2002 a 2004 a technicko-ekonomickej štúdie koľajovej trati na území mestskej časti Bratislava Petržalka z roku 2009, vrátane zabezpečenia nevyhnutných geodetických činností a prieskumov, a to najmä geodetického zamerania územia, vytýčenia a zamerania inžinierskych sietí, spracovania geometrických plánov a výkupového elaborátu, prieskumu inžinierskych sietí, inžiniersko-geologického a hydrogeologického prieskumu, stavebno-technického prieskumu, dendrologického a prieskumu životného prostredia, geoelektrického prieskumu, archeologického prieskumu, dopravného prieskumu a iných nevyhnutných prieskumov súvisiacich s prípravou stavby,

- 2.1.3 projektová dokumentácia pre stavebné povolenie (ďalej len „DSP“) všetkých prevádzkových súborov a stavebných objektov vyplývajúcich z právoplatného rozhodnutia o umiestnení stavby,
 - 2.1.4 projektová dokumentácia pre realizáciu stavby (ďalej len „DRS“) všetkých prevádzkových súborov a stavebných objektov vyplývajúcich z právoplatných stavebných povolení,
 - 2.1.5 projektová dokumentácia pre výber zhotoviteľa stavby (ďalej len „DVZ“), ktorá bude súčasťou súťažných podkladov pre výber zhotoviteľa stavby, pri postupe zadávania zákazky podľa zákona o verejnom obstarávaní,
 - 2.1.6 výkon odborného autorského dohľadu (ďalej len „AD“) počas realizácie stavby.
- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje za zhotovenie diela, resp. realizované plnenie zhotoviteľovi zaplatiť dohodnutú cenu v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Čl. 3

Rozsah a obsah predmetu plnenia

- 3.1 Rozsah a obsah predmetu plnenia – projektu stavby „Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie v Bratislave, 2. časť Bosákova ulica – Janíkov dvor“, v zmysle Čl. 2, bod 2.1.1 a 2.1.2 tejto zmluvy, je bližšie špecifikovaný v časti „Ocenený výkaz položiek“, ktorý tvorí neoddeliteľnú Prílohu č. 3 tejto zmluvy. Rozsah a ocenenie predmetu plnenia podľa Čl. 2, bodov 2.1.3 až 2.1.5 budú špecifikované ocenenými výkazmi položiek, ktoré budú predmetom dodatkov k tejto zmluve.
- 3.2 Rozsah a obsah diela bude v náležitostiach Sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA, podľa Prílohy č. 1 (DUR), Prílohy č. 2 (IZ), Prílohy č. 3 (DSP), Prílohy č. 4 (DRS), Prílohy č. 5 (AD), Prílohy č. 12 (DVZ)
- 3.3 Objednávateľ je oprávnený rozšíriť alebo zúžiť predmet zmluvy, v takom prípade dôjde k automatickej úprave ceny diela podľa jednotlivých navyiac realizovaných alebo nerealizovaných položiek v zmysle „Oceneného výkazu položiek“.

Čl. 4

Podklady a súčinnosť objednávateľa

- 4.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávania diela poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu súčinnosť, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, spresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktoré sa nachádzajú u objednávateľa a ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi najneskoršie do 7 dní od jeho vyžiadania. V osobitných prípadoch je možné obojstranne dohodnúť individuálny termín plnenia spolupôsobenia.
- 4.2 Nedodržanie termínu podľa bodu 4.1 zo strany objednávateľa, ktoré preukázateľne spôsobí zdržanie prác zhotoviteľa, oprávňuje zhotoviteľa k zmene termínu plnenia, ktoré bude zodpovedať omeškaniu spôsobenému objednávateľom.

Čl. 5

Čas plnenia

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v rozsahu a obsahu dohodnutom v Čl. 2 a 3 tejto zmluvy takto:
 - 5.1.1 IZ na základe doteraz spracovaných dokumentácií pre Nosný systém MHD do 30.06.2010
 - 5.1.2 Koncept DÚR do 15.10.2010
 - 5.1.2.1 Kompletná dokumentácia DÚR do 30.11.2010
 - 5.1.3 Kompletná dokumentácia DSP do 12 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti vydaného územného rozhodnutia,
 - 5.1.4 Kompletná dokumentácia DRS do 12 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti posledného vydaného stavebného povolenia,

- 5.1.5 Kompletná dokumentácia DVZ do 2 mesiacov od pokynu objednávateľa, v rámci prípravy súťažných podkladov pre výber zhotoviteľa stavby,
- 5.1.6 výkon AD počas realizácie stavby až po ukončenie všetkých kolaudačných konaní.
- 5.2 Čas plnenia – presné termíny plnenia podľa bodov 5.1.3 – 5.1.5 budú spresnené dodatkami k tejto zmluve, v závislosti od výkonu inžinierskej činnosti zabezpečenej objednávateľom. Čas plnenia podľa bodu 5.1.6 bude počas realizácie stavby.
- 5.3 Predmet podľa tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a osobným odovzdaním diela v lehotách podľa bodu 5.1, v rozsahu a obsahu dohodnutom v Čl. 2 a 3 tejto zmluvy osobe objednávateľa oprávnenej konať vo veciach technických podľa bodu 1.1. Preberací protokol podpíšu osoby oprávnené konať vo veciach technických za každú zo zmluvných strán. Za deň dodania sa považuje deň uvedený v preberacom protokole.

Čl. 6 Cena diela

- 6.1 Cena za vypracovanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v Čl. 2, bod 2.1.1 a 2.1.2 a v Čl. 3, bod 3.1. tejto zmluvy je stanovená dohodou v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov. Cena diela predstavuje:
- | | |
|------------------|-------------------------|
| cenu bez DPH: | 2 975 005,00 EUR |
| cenu DPH: (19 %) | 565 250,95 EUR |
| cenu celkom: | 3 540 255,95 EUR |
- 6.2 Cena diela podľa bodu 6.1 je stanovená na základe Oceneného výkazu položiek, ktorý je súčasťou neoddeliteľnej Prílohy č.3 tejto zmluvy.
- 6.3 Cena za vypracovanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v Čl. 2, bod 2.1.3 až 2.1.5 bude stanovená a kalkulovaná na základe Základných rozpočtových nákladov stavby rozpočtovaných zo stupňa DUR a podmienok vydaného územného rozhodnutia stavby ako cena minimálna podľa Kapitoly 3. Navrhovanie ponukovej ceny inžiniersko-projektových činností na základe odporúčaných cien podľa tabuliek č. 1 – 15 aktuálneho Sadzovníka UNIKA a bude predmetom určenej podľa ocenených výkazov formou dodatku/dodatkov k tejto zmluve.
- 6.4 Cena za výkon AD zodpovedných projektantov zhotoviteľa je dohodnutá vo výške **39 EUR/hod.** + DPH. Konečná cena za výkon AD bude spresnená podľa skutočne vykázaného a odsúhlaseného počtu hodín objednávateľom, resp. stavebným dozorom investora. Fakturácia bude uplatňovaná v súlade s bodom 7.7 tejto zmluvy.
- 6.5 K zmene ceny môže dôjsť:
- 6.5.1 v prípade zmeny sadzby DPH a iných administratívnych opatrení štátu, predmetom ktorých budú úpravy daňových predpisov.
 - 6.5.2 v prípade rozšírenia alebo zúženia predmetu tejto zmluvy zo strany objednávateľa,
 - 6.5.3 v prípade požiadavky na vyšší počet dodaných súprav jednotlivých stupňov dokumentácie pre výkon inžinierskej činnosti,
 - 6.5.4 v prípade nevykonania niektorých prác, resp. činností uvedených v ocenenom výkaze položiek zo strany zhotoviteľa, ak sa tieto ukážu v priebehu prác ako nepotrebné,
 - 6.5.5 v dôsledku skutočného počtu hodín za odborný autorský dohľad.
- 6.6 Ostatné zmeny ceny nie sú prípustné.
- 6.7 Pre účely výberu zhotoviteľa stavby poskytne zhotoviteľ projektovej dokumentácie objednávateľovi cenovú kalkuláciu za jednu súpravu DVZ, ktorá bude súčasťou súťažných podkladov pre výber dodávateľa stavby, t. j. táto cena musí spĺňať podmienky podľa § 34 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní a bude to cena obsahujúca iba skutočné preukázané náklady na ich rozmnoženie.

Čl. 7
Platobné podmienky a fakturácia

- 7.1 Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi preddavok vo výške 20 % z ceny časti diela uvedenej v Čl. 6, bod 6.1 tejto zmluvy do 14 dní od potvrdenia zmluvy zmluvnými stranami a vystavenej zálohovej faktúry zo strany zhotoviteľa.
- 7.2 Predmet zmluvy bude hradený z finančných prostriedkov objednávateľa.
- 7.3 Zhotoviteľovi vznikne právo vystaviť čiastkové faktúry za dodanie diela, časť prieskumy a geodetická činnosť vo výške 100 % z dohodnutej ceny diela dňom dodania každej kompletnej časti podľa oceneného výkazu v Prílohe č. 3.
- 7.4 Zhotoviteľovi vznikne právo vystaviť čiastkovú faktúru za dodanie diela stupňa IZ a DÚR vo výške 90 % z dohodnutej ceny diela dňom dodania príslušného stupňa dokumentácie. Právo vystaviť faktúru za dodanie diela stupňa IZ a DÚR na 10 % z dohodnutej ceny diela vzniká zhotoviteľovi dňom vydania územného rozhodnutia.
- 7.5 Zhotoviteľovi vznikne právo vystaviť čiastkovú faktúru za dodanie diela stupňa DSP vo výške 90 % z dohodnutej ceny diela dňom dodania dokumentácie. Právo vystaviť faktúru za dodanie diela stupňa DSP na 10 % z dohodnutej ceny diela vzniká zhotoviteľovi dňom vydania posledného stavebného povolenia.
- 7.6 Zhotoviteľovi vznikne právo vystaviť faktúru za dodanie diela stupňa DRS a DVZ vo výške 100 % z dohodnutej ceny diela dňom dodania príslušného stupňa dokumentácie.
- 7.7 Zhotoviteľovi vznikne právo vystaviť čiastkovú faktúru za výkon AD z dohodnutej ceny počas realizácie stavby, minimálne raz za tri mesiace, na základe vzájomne odsúhlaseného rozsahu skutočne vykonaných prác. Hodinové výkony AD budú evidované v Denníku výkonov AD projektanta a potvrdzované podpisom určeného zástupcu objednávateľa, resp. investora (napr. stavebným dozorom). Príslušná kópia potvrdených výkonov AD z denníka bude doložená ako príloha k faktúre.
- 7.8 Faktúry musia obsahovať náležitosti podľa ustanovenia § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a budú predkladané v dvoch vyhotoveniach. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní od doručenia objednávateľovi.
- 7.9 Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra zhotoviteľovi vrátená. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru. Lehota splatnosti faktúry začne plynúť odo dňa predloženia novej faktúry.
- 7.10 Zhotoviteľ je platiteľom DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z pridanej hodnoty“). Predložená faktúra musí ďalej obsahovať náležitosti podľa § 71 ods. 2 zákona o dani z pridanej hodnoty.
- 7.11 Konečná faktúra musí mať okrem náležitostí uvedených v bode 7.8 a v 7.10 výrazné označenie KONEČNÁ FAKTÚRA.
- 7.12 Penalizačná faktúra musí obsahovať predmet zmluvy, za ktorý sa penalizuje, výpočet výšky penalizácie na presné počty dní, jej splatnosť a sumu v eurách.
- 7.13 Uznanie konečnej faktúry vylučuje dodatočné nároky zhotoviteľa. Konečnú faktúru uhradí objednávateľ najneskôr do dvoch mesiacov po jej odsúhlasení. Objednávateľ má právo zadržať z konečnej faktúry čiastku do výšky 10 % z ceny diela až do doby odstránenia zistených závad pri odovzdaní a prevzatí.
- 7.14 V prípade zastavenia zhotovenia diela, resp. realizovaného plnenia z viny objednávateľa budú vykonané služby odúčtované podľa skutočne zdokladovaných nákladov zo strany zhotoviteľa.

Čl. 8
Dodacie podmienky

- 8.1 Pod pojmom „dodanie“ podľa tejto zmluvy sa myslí protokolárne odovzдание a prevzatie diela alebo jeho časti, potvrdené podpisom osôb poverených k tomuto úkonu oboma zmluvnými stranami. Zhotoviteľ dodá požadované stupne dokumentácie v takom rozsahu a takým spôsobom, aby objednávateľ mohol zabezpečiť územné rozhodnutie, príslušné stavebné povolenia a schválenie jednotlivých dokumentácií. Požaduje sa dodanie príslušnej projektovej dokumentácie v rozsahu:

- 8.1.1 IZ a DÚR 6 súprav,
 - 8.1.2 Prieskumy a geodetické činnosti 2 súpravy
 - 8.1.3 DSP 6 súprav, z toho 3 súpravy s oceneným rozpočtom za použitia 6 miestnych kódov Triednika stavebných prác (ďalej len „TSP“) a 3 súpravy bez rozpočtu,
 - 8.1.4 DRS 6 súprav, z toho 3 súpravy s oceneným položkovým rozpočtom za použitia 9 miestnych kódov Triednika stavebných prác (ďalej len „TSP“) a 3 súpravy bez rozpočtu,
 - 8.1.5 DVZ 6 súprav, ostatné navyše súpravy budú spresnené po vyhlásení súťaže na výber zhotoviteľa stavby.
- 8.2 DRS a DVZ musí byť:
- 8.2.1 zo štatistického hľadiska klasifikovaný v súlade s vyhláškou Štatistického úradu SR č. 632 /2000 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - 8.2.2 z hľadiska popisu obstarávaných prác a dohadovania ceny zatriedení podľa TSP – minimálne 6 miestny kód v súlade s metodickým pokynom č. 1/2004 MVaRR SR o TSP.
- 8.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje v priebehu plnenia predmetu zmluvy vykonávať výrobné porady podľa potreby, minimálne však jedenkrát za 30 dní.
- 8.4 Odovzdanie a prevzatie:
- 8.4.1 Predmet plnenia tejto zmluvy je splnený riadnym dodaním projektov a uskutočnením AD.
 - 8.4.2 Za čiastočne plnenie predmetu zmluvy sa pokladá dodanie IZ a DÚR, jej prerokovanie a odsúhlasenie na pravidelných výrobných poradách, ďalej zapracovanie pripomienok od dotknutých orgánov,
 - 8.4.3 Za čiastočne plnenie predmetu zmluvy sa pokladá dodanie DSP jej prerokovanie a odsúhlasenie na pravidelných výrobných poradách, ďalej zapracovanie pripomienok od dotknutých orgánov,
 - 8.4.4 Za čiastočne plnenie predmetu zmluvy sa pokladá dodanie DRS jej prerokovanie a odsúhlasenie na pravidelných výrobných poradách, ďalej zapracovanie pripomienok od dotknutých orgánov,
 - 8.4.5 Za čiastočne plnenie predmetu zmluvy sa pokladá dodanie DVZ jej prerokovanie a odsúhlasenie na pravidelných výrobných poradách, ďalej zapracovanie pripomienok od objednávateľa,
 - 8.4.6 Za čiastočne plnenie predmetu zmluvy sa pokladá vykonávanie AD,
 - 8.4.7 Prevzatie predmetu zmluvu môže byť odmietnuté pre vady a to až do ich odstránenia,
 - 8.4.8 Projektová dokumentácia bude odovzdaná aj na nosiči v elektronickej forme.

Čl. 9

Zodpovednosť za vady a záruky

- 9.1 Zhotoviteľ ručí za to, že predmet plnenia zmluvy má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že nie je v rozpore s technickými normami a predpismi SR a že nemá vady, ktoré by rušili alebo znižovali hodnotu alebo schopnosť jeho používania za predpokladaným účelom.
- 9.2 Záručná lehota za predmet plnenia zmluvy je ukončená realizáciou stavby. Pod pojmom realizácia stavby sa rozumie nadobudnutie právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na poslednú časť stavby.
- 9.3 V prípade, že zhotoviteľ v priebehu spracovania dokumentácie zistí nezrovnalosti v poskytnutých podkladoch a skutkovom stave, je povinný na tieto objednávateľa upozorniť.
- 9.4 Ak objednávateľ prevezme vadnú dodávku, má právo na dodatočné bezplatné odstránenie vady.
- 9.5 Na žiadosť objednávateľa je zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu vady svojej dodávky odstrániť, i keď neuznáva, že za vady zodpovedá. V sporných prípadoch nesie náklady až do rozhodnutia o reklamacii zhotoviteľ.
- 9.6 Ak je vada, ktorá podstatne ovplyvňuje použiteľnosť dodávky, zavinená zhotoviteľom alebo vadou projektu dôjde k navýšeniu rozpočtových nákladov v realizácii, je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávateľovi škodu podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 9.7 Zvýšené náklady, ktoré vzniknú v priebehu realizácie stavby z dôvodu väd projektovej dokumentácie, znáša zhotoviteľ projektovej dokumentácie.

Čl. 10
Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

- 10.1 Pri nedodržaní termínov zo strany zhotoviteľa uvedených v Čl. 5 tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený vyžadovať a zhotoviteľ je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania.
- 10.2 Pri nedodržaní termínu zo strany objednávateľa podľa Čl. 7 je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,02 % za každý deň omeškania z dohodnutej ceny diela, ktorá nebola zhotoviteľovi objednávateľom vyplatená v lehote splatnosti.
- 10.3 Zmluvná pokuta a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinný účastník nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhému účastníkovi zmluvy v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne.
- 10.4 Uplatnenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na náhradu škody vzniknutej neplnením zmluvných povinností.

Čl. 11
Riešenie sporov

- 11.1 V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou účastníkov zmluvy, požiada jeden z účastníkov zmluvy o rozhodnutie súd.
- 11.2 Spory účastníkov zmluvy neoprávňujú zhotoviteľa zastaviť plnenie predmetu zákazky.
- 11.3 Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR.

Čl. 12
Ostatné práva a povinnosti

- 12.1 Zodpovednosť združená dodávateľov ako zhotoviteľa tohto diela podľa čl. 1 ods. 1.2 za plnenie predmetnej zmluvy je spoločná a nerozdielna, pričom REMING CONSULT a. s. je splnomocnená na uzatvorenie zmluvy o dielo, jej dodatkov, ako i na všetky právne úkony súvisiace s realizáciou diela, vrátane prerokovania zmien harmonogramu, fakturácie, riešenia prípadných reklamácií a pod., o čom bola vystavená Plná moc, ktorá tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.
- 12.2 Všetky zmluvné dokumenty sa musia vypracovať v slovenskom jazyku. Všetky hodnoty, výmery, hmotnosti budú označované v slovenskom jazyku.
- 12.3 Zhotoviteľ bude spolupracovať s osobou zodpovednou za zabezpečenie inžinierskej činnosti súvisiacej s predmetom plnenia zmluvy.
- 12.4 Zhotoviteľ v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu, resp. že neposkytne materiály týkajúce sa predmetu plnenia zmluvy nepovolánym osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii zákazky.
- 12.5 Zhotoviteľ nesmie bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa previesť záväzky zo zmluvy na tretiu osobu.
- 12.6 Obaja účastníci sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.

Čl. 13
Odstúpenie od zmluvy

- 13.1 Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje táto zmluva a ustanovenie § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Zhotoviteľovi prináleží náhrada iba za skutočne vykonané zhotovenie diela, resp. realizované plnenie.
- 13.2 Odstúpenie od zmluvy musí byť druhému účastníkovi oznámené písomne.
- 13.3 Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, že zhotoviteľ mešká so splnením dohodnutého termínu v zmluve a ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota na plnenie.

- 13.4 Objednávateľ je povinný zhotoviteľovi poslať kalkuláciu vzniknutých navyše nákladov a svoje ďalšie nároky súvisiace s odstúpením od zmluvy najneskôr 14 dní po vyúčtovaní s náhradným zhotoviteľom.
- 13.5 Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neplní svoje povinnosti stanovené zmluvou a tým zhotoviteľovi znemožní zhotovenie diela, resp. jeho plnenie. Predtým je však povinný vyzvať objednávateľa, určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne vyhlásiť, že v prípade neplnenia aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.
- 13.6 Dielo, resp. plnenie realizované ku dňu odstúpenia od zmluvy sa vyúčtuje podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu.

Článok 14 Záverečné ustanovenia


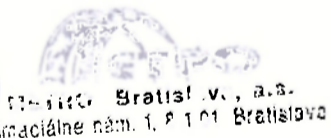
- 14.1 Všetky doklady a dokumenty budú vypracované v slovenskom jazyku.
- 14.2 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 14.3 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do 10 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane.
- 14.4 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené, sa riadia podmienkami určenými v tejto zmluve, ako aj príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ustanoveniami ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 14.5 Táto zmluva je vypracovaná v štyroch rovnopisoch, z ktorých dve obdrží objednávateľ a dve zhotoviteľ.
- 14.6 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom obidvoch strán.

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú jej prílohy č. 1, č. 2, č. 3 ktorými sú:

- Príloha č. 1 „Zmluva o združení dodávateľov“
- Príloha č. 2 „Plná moc“
- Príloha č. 3 „Ocenený výkaz položiek“

Za objednávateľa:

V Bratislave dňa 07.04.2010

Ing. Alexander Ballák
Predseda predstavenstva
METRO Bratislava a.s.


Ing. Milan Jurečka
člen predstavenstva
METRO Bratislava a.s.

Za zhotoviteľa:

V Bratislave dňa 15.03.2010



Ing. Slavomír Podmanický
predseda predstavenstva
REMING CONSULT a.s.

v postavení splnomocnenej osoby a hlavného účastníka združenia